Пролетареф hӓму wӓлатӓ, йӓкбӓн!

РӸА ТӒЗӒ

ОРГАНА КОММӒРК'ӒЗИЙА ПКӒ, СОВЕТА ТӒЗӒРӒБЛЬНД У СОВЕТА МИНИСТРЕД Р'СС ӒРМӒНИСТАНЕ

«ՌԱՅ ԹԱԶԱ» ՕՐԱԿԱՆ ՀԿԿ ԿԵՆՏՐԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏ ԵՎ ՄՈՒՆԻՍՏԵՐՆԵՐԻ ՍՈՎԵՏԻ

«РӸА ТАЗА» ОРГАН ЦК КПА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ АРМ. ССР

№ 101 (1537) | Пенщшӓм, 19-е декабре сала 1963 | Ӧмот 2 капек

МИАСӒРКЬРЬНА ПЛАНА ПЕШДАБЬРЬНА ИНДУСТРИА К'ИМИАЕ, ӒА КӒ ПАРТИАЕ К'ЪВШКЬРИИӒ, WЕ БЬБӒ АМӒНӒТӒКИ Т'ӒЗӒЙИ ФӒРЗ НАВА ШОХӒЛЕ ЧЕКЬРЬНА КОМУНИЗМЕИЙ МӒЗЬНДА.

(Жь ӧрара Пленума КМ ПКТ'С декабре).

Т'ӒМАМИЙА ҭӒWАТА ПАРТИАЕ У ЩМАӒ'ТЕ БОНА ҭӒДАНДЬНА ПЛАНЕД ЧЕКЬРЬНА КОМУНИСТИЕ

Хӓбӓрдана hӓвале Н. С. ХРУШЧОВӒ к'отасие ль Пленума Коммӓрк'ӓзийа ПКТ'С 13-е декабре сала 1963-а

Пленума Комитеа Мӓрк'ӓзийӓ ПКТ'С, hӓвале Н. С. Хрушчов дьбежӓ, хӓбата хwӓ хлаз дьҭо, Т'ӧг'ийн дьҭьм, зӓе фькра ҭьшка дӓарьҭм. ӧгӓр бежьм, wӓ ийн ӧw бу ҭӓмра партия мӓйа лениниейӓ башӓ мӓзьи дӓрҭӓра пьрсӓ чекьрьна мӓхлуӧтийӓ комунистиеҭӓ сӓрӓҳда, Ӧв Пленума шӓ'дӓтикӓ шӧхӧлванийӓ партиаейӓ мӓрӓмр'ӓстӓ т'ӓзӓйӓ алие миасӓркьрьна ӧв Программа. Ӓа кӧ жь алие ӧр'ӓт'ӓ 22—да hӓтиҳ ӓӧбулькьрьие.

Hӓвалеd ьрьа хӓбӓрдаd ьь йӓкдӓнги бе h'ӓд у h'ӓсӓб пешданиҳа Сӓдртийӓ Комитета Мӓрк'ӓзийӓ ПКТ'С дӓрҭӓда ҭӓз пешдаьрьна сӓнӓйӓ к'имиаеда хwӓйкьрьи.

Ӧгӓр Владимир Илйич Ленин мӓрьвеd ве сӓрӓеда р'уньиҭи бьдитана, ӧгӓр бӓхт бььр'ийӓ хwи хӓбрдана wӓн бьбьйӓста, хwи ве ӧсӓй бьҭота: „hежьбу кӧ бьжина у шӓр'ӓрн бьькьра-на. Ӧм бӓдьлhӧwа нӓхӓбьтни!" У ӧw р'ӓсти бсанӧ. Hhа т'ӧмӓм ььбиньи, wӓки идеаеd лениние, т'ӓмиеd Илйич дьжин у ӓлтькьи.

Готи щарӓкӓ мӓйин жи бьдӓн к'ьшие, hӓвале Н. С. Хрушчов дьбежӓ. wӓки к'ӓра т'ӧмӓрийӓ халыс. кӧ жь мащалеd к'имиаеькрьиӓ сӓнӓйе у мӓлйӧуйиҭ ӧбдитие we бе сӓнӓйие. we салед 1964—1970-и бьҭо wӧкӓ 57 милиардӓ манат. wи чахи, ганӓ кӧ дайииеd капиталие нава wи wӓ'дӓйиӓ we 42 милиардӓ маҭатььи.

Демӓ, бь шарӓкӓ д'ӓнӓ9, wӓки программа пешдаьрьна миасӓркьрьна к'ьшькьри we бь чи h'ӓсӓйи бе миасӓркьрьие. wӓки т'ӧ зийӓн нӓгӓщӓ ҭӓwинькьриӓ хwӓйкьрьиӓ wӓлет, пешдаҭуййна ч'ьлед мӓлйӧуйна щмаэ'ҭиейӓ мӓйин.

Сӓнӓйӓ к'имиае. пешдаҭуййна хwӓр'ӓ т'ӓвӓйи, we бь масштабеd дйа у дйа мӓзьиеd мӓйа ве ӧеда бьҭо бьна дӓарӓшиҭийӓ фьрӓ у бльидьарьна h'ӓлхwӓшькьрьна щмаэ'ҭе. Ӓаз пешдаьрьна сӓнӓйа к'имиае we мащалеd дйа мӓзьи сазкӧ бьна дйа зӧр пешдаьрьна мӓлйӧуйна т'ӓмамийӓ wӓлетӓ щмаэ'ҭие.

Ӧдӓндьна пьрсӓнӓйна партиае у щмаэ'ҭейӓ экономикейӓ сӓрӓ-кӓ, ӓа кӧ ӧр'ӓт'ӓ 22—а пешдаькьшӓиӓ, сазкьрьна база комуькьшӓиӓ, сазкьрьна база комуькьшӓиӓ, материалие—техникие кизмейӓ h'ӓмӓи we йӓкер'ӓ ҭьредайийӓ, чька ӓме программа ӓӓз зедькьрьна дӓранина ахпа мӓдани, т'еле синт'етикӓ, ӧт'рӓне, пластмассейӓ к'ьшькьри чаwа бь ачьхи бльданиьи, Сӓнӓйа к'имиае—ӧw, ӧйа р'ьиӓ готи, к'ьлиҭа, ӓа кӧ дӓргеd бьла'ҭбуна к'ьрӓиамие материале пешийӓ мӓ вадькӓ.

We шунда h'ьаеd Хрушчов сӓр'ньиж пьрсеd мӓлйӧуйна гӧндитие дьськьиа. Ганььа бирнаьки, ӧw дьбежӓ, wӓки бь фрӓти хӓбтандьна ахпе we бьхwӓзӓ, wӓки хӓбата органеd мӓлйӧуйна гӧндитие, кадреd мӓйе агрономие зӓ'ф бьдиҭ h'ӓккьрьие. Ӧwӓна бӧрщдаьри пьрсданиеd т'ӓзӓ р'ӓст фӧ'мьки у wӓна бь ачьхи миасӓрьиеd.

Ле ӧwӓна пьрсна бсаньи, ӓа кӧ дьхwзьи wӓна йӓко—йӓко у к'ур э'нӓ'ӓкьи. Сӓдртийӓ Комӓрк'ӓзиеда мӓ фькьр п'ӓвгӧ-ьастьи у hатиҳ сӓр we нете, wӓки гӧрӧке сала те феврале ганӓ Пленума Комитеа Мӓрк'ӓзие кьи у we пленумеда доклада министре мӓлйӧуйна гӧндитие hӓв Бедовченко бьйбеи. пьрсеd пешдаьрьна дӓранина мӓлйӧуйна гӧндитиейӓ фӧрӓ йӓко—йӓко э'нӓ'ӓкьи.

Готи щарӓкӓ мӓйин жи бьдӓн к'ьшие, hӓвале Н. С. Хрушчов дьбежӓ. wӓки к'ӓра т'ӧмӓрийӓ халыс. кӧ жь мащалеd к'имиаеькрьиӓ сӓнӓйе у мӓлйӧуйна гӧндитие we бе сӓнӓйие. we салед 1964—1970—и бьҭо wӧкӓ 57 милиардӓ манат. wи чахи, ганӓ кӧ дайииеd капиталие нава wи wӓ'дӓйиӓ we 42 милиардӓ маҭатььи.

Демӓ, бь шарӓкӓ д'ӓнӓ9, wӓки программа пешдаьрьна миасӓркьрьна к'ьшькьри we бь чи h'ӓсӓйи бе миасӓркьрьие. wӓки т'ӧ зийӓн нӓгӓщӓ ҭӓwинькьриӓ хwӓйкьрьиӓ wӓлет, пешдаҭуййна ч'ьлед мӓлйӧуйна щмаэ'ҭиейӓ мӓйин.

Сӓнӓйа к'имиае. пешдаҭуййна хwӓр'ӓ т'ӓвӓйи, we бь масштабеd дйа у дйа мӓзьиеd мӓйа ве ӧеда бьҭо бьна дӓарӓшиҭийӓ фьрӓ у бльидьарьна h'ӓлхwӓшькьрьна щмаэ'ҭе. Ӓаз пешдаьрьна сӓнӓйа к'имиае we мащалеd дйа мӓзьи сазкӧ бьна дйа зӧр пешдаьрьна мӓлйӧуйна т'ӓмамийӓ wӓлетӓ щмаэ'ҭие.

Ӧдӓндьна пьрсӓнӓйна партиае у щмаэ'ҭейӓ экономикейӓ сӓрӓ-кӓ, ӓа кӧ ӧр'ӓт'ӓ 22—а пешдаькьшӓиӓ, сазкьрьна база комуькьшӓиӓ, сазкьрьна база комуькьшӓиӓ, материалие—техникие кизмейӓ h'ӓмӓи we йӓкер'ӓ ҭьредайийӓ,

Нава т'ӓмамийӓ шӧхӧлванийӓ хwӓда, паше hавале Н. С. Хрушчов дьбежӓ, партиа у h'ӧкбмат т'ьме дьк'ьвьиа т'ӓфӓк'урийӓ бльидьарьна h'ӓлхwӓшькьрьна щмаэ'ҭе, р'ӓзиькьрьна р'ӓwӓщеd мӓрьвеd советиейӓ сосиалие у культурие. Ӧw бь дӓстанинеd хwӓйӓ we дарашеда к'ӧбӓр дьбьи. Щам ма hӧла ,hӓрт'ьм нина, wӓки р'ӓwӓщеd мӓрьвейӓ кӧ т'ьме зедӓ дьбьи бь т'ӓмамӓ теҭӓ р'ӓзиькьрьие, ле ӧм дьхwзьи ҭӓн ҭӓлаки бькьи у ӓме бььки.

Мӓрӓме ве пленумейӓн сӓрӓкӓ hаwа ӧwэ, wӓки проблема пешдаьрьна сӓнӓйа к'имиае у бльидьарьна h'ӓлхwӓшькьрьна щмаэ'ҭе сьх hаҭдр'ӓ гьредайийӓ. Т'ӓwе бь чапаҳ лазьм сазкьрьна дӧwламандиеd материале у ььмькьрьна хwӓрӓмтийӓ дӓранинеd мӓхлуӧтийӓ ве we мащале бьсҭина габ бь габ р'ӓйа ньмькьрьна ӧрмӓтеd ӧшийӓеd ӧзӓрцькьрьна щмаэ'ҭейӓ hурфӧтанер'ӓ hӓр'ӧ, ӓйлхе бльидьна, п'ӓра фонда мӓхлуӧтие зедӓка. Мӓрӓме миасӓркьрьна ӧрареd ве пленуме we эwбӓ, wӓки мащала сазкьи бона ӧшийӓ бь чапаҳ мӓзьина бӓрдьи.

Hавале Н. С. Хрушчов паше дӓрҭӓда р'еед бльидьарьна h'ӓлхwӓшькьрьна мӓрьвеd советиеd хӓбрдьда у дьҭо к'ьшие лазьмӓйа р'ӓст уйймшйӓькьрьна дӓ р'еед hаwййатькьрьна хӓбата мӓрьвейӓ **материалие.** Ӧwйӓзькьрьна hӓрйӓткьрьна *хӓбатейӓ* т'ӧкиэвисер'ӓ т'ӓвӓйи, ӓлайи ӧййӓзькьрьна ӓйльха жаи хӓбатийӓр'ӓ т'ӓвӓйи, ед кӧ ӓйльха ньмь у орт'ӓ дьстинья, р'ӧл у к'ьмӓла фонда мӓхлуӧтие we бьлидьйи. к'ижаи ньа жи жаи мӓлта мӓда р'ӧлаҳ мӓзьи дььиьи. Зедьбуна фонда мӓхлуӧтие. ӧw дьдӓ к'ьшие, we бь р'ӓст бльидьькьрьна ӓйльхе, ньмькьрьна ӧрмӓте ӧшийӓ'бе ґредане, h'ӧму фактор. ед кӧ ӓли бльидьькьрьна д ӓ р ӧ ш ӓ жиййие дьььи. we бенӧ хӓбьтаньие бона h'ӓлхwӓшькьрьна щмаэ'ҭе.

Hавале Н. С. Хрушчов паше дьҭо пьрсданинеd бльдӓра дь шӧхӧлие пешдаьрьна бӓме ньмӓиедӓ, сӓр пьрсданинеd контролина партиае — дӧwламте аиие к'омӓкдарийӓ, кӧ бьҭо партиае дь дӓрӓша мӓсӓркьрьна программа пешдаьрьна сӓнӓйа к'имиаеда мӓзьидӓ. кӧ wе пешдаьрьна дӓрӓша мӓсӓркьрьна программа пешдаьрьна сӓнӓйа к'имиаеда мӓзьидӓ. кӧ wе пешдаьрьна шандийӓ, ле бса жи сӓр пьрсданинеd щаньа сӓкьин.

Hава ььшӧлие чекьрьна заводеd к'имиае, к'имиа мешӓда жи, ӧwэ гот, ӧме гӧмана хwӓ бьдиҭ сӓр щаньаеd ӓ, нӓва к'ьжиӓда гӧлӧк хӓбатчиеd бьаи ьонэ. Ӧме гӧлӧк завода, комбината ьь шиеd ьькэ-ьаҳ чекьи, дӓ'ьсьеd Сибирье т'ӓмььки. К'е we ӓке бььэ? Мӓрьвеd советие! К'и дӓа гӧлӧки чапьэ? Бр'ьрстанеd т'ӓзӓ, р'еед э'фатие к'е бӧрбь хwӓ дь'ьшьиьи? Щаньаеd мӓ, комсомолаеd! Демӓк. hавалеd комсомол, ьанӓеd хwӓ ььдьи бь чаланги дьстьь шӧхӧлаки дьиейӓ фӧрӓ жи бььки, бь лайиҳи бона хwӓшбохтийӓ щмаэ'ҭа мӓ бььхӓтььи.

Hавале Н. С. Хрушчов ӓка жи ль сӓр пьрсеd р'ӓт'ӓмлатие сакьин. Ӧwи да ььшие, wӓки ачьхиеd мӓйе мӓлйӧуйне чьӓси гӧлӧкьи, ґӓдре ӓwлӓта советие ьь р'ӓрӓфе р'ӓт'ӓмлатиеd we эwцаси бльидьӓ, сӓйасетийӓ д'ӓлаҳе, hийатийӓ э'ььлӓ, ӓа кӧ Комитеа Мӓрк'ӓзиейӓ партиа мӓ у h'ӧкбмата Советие т'ьме дӧрбаз дььки, we эwцаси зӓ'ф щмаэ'ҭа бӧрбь хwӓ бьк'ьшиьи.

Мӓрьвеd советие—мӓрьвеd э'дьлииӓ. Ӧw бь ӧдӓндьна планеd э'ф'ранданриейӓ мӓзьина гиронэ. Ле ӧм дьхwзьи wӓнӓр'ӓ бжьи. ед кӧ дь hаwӧртиеd хwӓйа wӓлатеd социалистнер'ӓ гӧмана хwӓ бьдиҭ сӓр qаwата ь'ӓкэ. ед кӧ бь сӓрh'ьшкийӓ р'ьвавшистнера hатьнӓ жь'ррадаййкьрьие: эw р'ӧжа. wохта эw тӧрбӧн бььки ӓгресиаеда пешда биньи, we бьбӓ р'ӧжа wӓна пашьи, h'ьму тьйте Т'ффаа Советиейӓ дьзьм у бол hаҳэ, wӓки hӓр ӓгресӧрӓки бӓрӓ бььки, бедэзийӓбуна щмаэ'ҭа мӓ, щмаэ'ҭеd wӓлатеd социалистие бехоф бььэ.

Ле Т'ффаа Советие пьрсе пешда дьк'ьшиньи, wӓки ӓ кӧ дь дӓрӓша т'ьлдарждиньиа шер'дӓ бьк'ьвьиа ьонэ. ле дь дӓрӓша э'ӓ'ьйӓеда. Эн ньмьлӧн ьэлбозийӓ сильк'ькьриеҭ э'ьньиьи р'ьн бӓри сӧр ӓгьрдьи. Т'ффаа Совеги бӓwӓрэ. wӓки незикбуна дйа р'еед hаҳэ. кӧ дьжлтеd бь qӧйдеd хwӓйа социалистиеда башӓ—башӓраа чь тойӓри гӧрӧке ьь сӓр планетаеке бььки. Мӓ дьхwоет т'ӧг'ийнбькьрь. wӓки ф'ьмькьрьна we ӓке we бса жи нава шӧхӧлваниеd дьжлтеd р'ӧзваеда дӧwлӓтеда сӧрдостие бььэ у ӓwанаеd т'ьслиьи хwостьна wӓ'дӓ, хwостьна щмаэ'ҭа бьи у дӓстьь сиьлӓданиие бььки.

(Пӓдӓхтн р'ье 2—а)

Т'әмамийа чәwата партиае у щмаә'те бона чәдандьна планед чекьрьна комунистие

(Дәстлепби р'ye 1—е)

Аине хwала Т'фәца Советие дь нәда ие шор'к'әриеда, кә чәкьрьие бона бьлнжна wи мәрам. Һәрак'әте хwо сыст нәкә. Мы дьхwәт э'лами Пленума Комитеа Мәрк'әзиекьра, wәки эм ина сәр we пьрсе дьфькьрьи. кә диса р'әцәма қәwатед мәйә силь'кьрьи ньиәки кә́ртькьи. Мә нет һайа, wәки сесна Совьма Т'Р'СС Т'әwрәльнә пешwахтиеда пьрсе пешда бьк'ьшиньи. кә мьсед әскәрие бь бәушеда сала 1964—а ньиәки к'ә́рт бькьи.

Һәвале Н. С. Хрушчов да к'ьвше. wәки к'омед ШАП агресиwә милитаристие н'ә диса сорие пешда тиньи у э'wра дора Р'есплуика Кубае дьшиньи у э'лам кьр:

— Әришькьрьиа сәр әзайи у сарбәстийа Кубае we бьбуйа т'әр'бандьна Қәнуннама Т'МЙ Һәрә сарт, we бьбуйа әw, кә т'әва шөхөлед Кубаеә Һәдә́р' бьи. we бьбуйа агресиа мьдафили дәwлата суверен. Агресиа бса we хатьре н'әму wәлата, we р'әцәмеда хатьре Т'фаца Советие к'әта. Мә гөлөк щара э'ламькьрьиә у диса э'лам дьхьи. wәки Куба р'әволәусион бе пьшт нәмина. әгәр к'омед ШАП агресиwә милитаристие н'ьщуми сәр we бь. кьи.

Һ'ндаре партиа мәйи мәзьи Владимир Илйич Ленин эм ниә кьрьиә, Һәвале Н. С. Хрушчов к'ә́тасиеда дьбежә, wәки сиьфа п'ала, щмаә'т сәйәсәтийа партиае, шөхөлванед we нә кә бь бәwарькьрьиа зар, ие бь шөхөлед конкрет қимать дьки.

Ле шөхөлед wәлате мә бь ачьхи пешда дьчьи, Әм бь гөмаи бәрбь алт'ндарийа комунизме дьчьи, у т'ө к'әсир'ә ль Һәв нае пешдачуйина мәйә алт'ндар бәндкә.

К'елма Һәвале Н. С. Хрушчов, йа кә бь гөндаркә мәзьи Һатә сьлистие, гөлак щара бь дәстьлвәхьстьнед гөмрәһ'ә әа нәвбь'р'ә дьдәие.

(ТАСС)

Пешдабьрьна индустрия к'имиае-амәнәтәки т'әзәйи фәрзә нава шөхөле чекьрьна комукизмеда

Дәрһаqа даклада Һәвале Н. С. Хрушчовда — „Һәз пешдабьрьна сәнайа к'имиае — qәwле пешдабьрьна дәранина мәлһәбуна гөндитие у бльдькьрьна Һ'ан хwәшькьрьна щмаә'тейа фәрзә". Пленума КП ПКТС бь бәкәзәнги әрара фьрә әфьлькьр.

Бона к'ара чекьрьна комунистие,—әрареда те гөлеке,—Пленума КМ ПКТ'С лазьм Һ'әсаб дь-кә, wәки гөндарийа партиае у щмаә'те бьдә сәр шөхөле лә́ә пешдабьрьна индустриа к'имиае, дәстанинед к'имиае дна бь фрәти бьдә хәбтандие бона прогреса техникие нава малһәбуна щмаә'теса, дна әедькьрьна һасьләта малһәбуна гөндитие у әшийаед хәрщькьрьна щмаә'те.

Сазкьрьна сәнайа к'имиаейа әор.— we шунда әрареда Һатә́йа к'ьвшькьрие.— we әфекта әкономикиейә Һәрә мәзьи бьдә wәлате мә. Әлие бь эфекти хәрщькьрьна мәщалада т'ө ч'ьдәки сәнайейи майин нькара бьгинжа к'имиае. Т'әмамийа wан мьхса, ед кә нава Һ'әнт салада we сәр пешдабьрьна к'имиае бе-кә́ьрьие. Һә кә т'әне we хәрще хwә дәрһьи. ле we бь милиярда к'ә́ре бьдьи. Әва ә́ька we мәщалие бьдә. wәки әw пьрсданинед, кә Программа партиеда Һатнә к'ьвшькьрьие, we бь ачьхи э'мрда бенә мәасәркьрьие.

Пленуме бәгәмйа хwә да программа вәр һада дна пешдабьрьна сәнайа к'имиае нава ван к'әят салада (салед 1954—1970), кә даклада Һәвале Н. С. Хрушчовда Һатә́ә к'ьвшькьрие, Пленум мәасәркьрьиә ие программ к'әсаб дькь чаwа пьрсәниньиә партиае у дәwлатейа Һәрә фәрз, бона qәдандьна к'ижане әоти ван нешикайа qәwата партиае у щмаә'те бьдна мобилизасиькьрьие.

Т'әслими плана Т'Р'СС Дәwләте, Совета Министред р'еспубликед т'ффие кьрьиә, wәки планед мәлһәбуна щмаә'тнеда тер'ә бьбиньи, кә сала 1970—и дәранин тәрәке бе әедькьрьие у бьгинжа чапед Һана:

— йа әхпа мәәние — 70—80 милион тоннайи;

—йа Һәрбисида у мәщалед бона хwәйькьрьиа шинкайеә майин— Һ'әтана 800—900 Һ'әзар тоннайи;

— йа т'ә́ленед к'имиае—милионәк 350 Һ'әзар тоннайи;

— йа' пластмассе — 3,5—4 милион тоннайи;

—йа т'әкәред автоа — 44 милион Һ'әби;

— йа лак'ә у р'әнга — 2,4—2.8 милион тоннайи;

—Дәранина спирта синт'етик у wан материалед синт'етик, кә дәwса зөһөм дььиә хәбтандьие, бса әедә бьки, wәки wана бь т'әмами дәwса продукснед хөрак, кә нава техникаеда дььиә хәбтате, бьдна хәбтандьие у т'әмамийа р'әwәще мәлһәбуна щмаә'тие бь wанва бьдиә р'азикьрьие.

Бона мнасәркьрьиа ие программе тер'ә Һатнә дитьие, wәки дайиред капиталиейа лазьм сәр к'имизе у ч'ьлед малһәбуна щмаә'тиеә майин, ед кә сафькьрьиа ван пьрсданинар'ә гьредайина, хәрщькьи.

Пленума КМ дьдә к'ьвше, wәки гөти мәщалед к'имиаейа мәзьи бәре әwлы *бона вәр һада дна бльнджкьрьна дәранина мәлһәбуна гөндитие у wәлетда сазкьрьна бльә'тбуна хөрак бьдна хәбтандьие.*

Пьрсданина Һәрә фәрз әw йак Һ'әсаб дьбә, wәки гөракe нава ван салед неәжда дәранина ван бь 5—7 милиард п'утива зедә бьки, йане сала 1970—и дәранина ванә т'өмәри бьгинньиә 14—16 милиард п'ути.

Пленума КМ ПКТ'С гөндарийа органед советие, плане, малһәбуне да сәр we йаке, wәки wахте Һазькьрьна Һ'әсабькьрьна балансе нан дәлымо из кө т'әне лазьмайа нане бога хәрще Һ'өгәр ньдьи, ле гөти we йаке әи Һ'әсаб ньдьи, wәки Һ'өйәwанәт бь дәбра сьхьрьина бь т'әмами бе бехофкьрьие, бса әи фондед бехофкьрьие у ед майин бенә сазкьрьие.

Пленума КМ ПКТ'С плана Т'Р'СС Дәwлате борщдар кьр, wәки зедәкьрьна дәранина әхпа мәдәниер'ә т'әwайи тер'ә бьбиньи, кә малһәбуна гөндитие бь Һербисида у мәщалед хwәйькьрьиа шинкайеә майин, микроәлемента бона нава хwәлиеьхьи, витаминед, кә гөракe бьлнә нава дәбре. qайатед синкаейа синт'етик, хлуред пластмассе у әшийаед әқ'ийатед полимериейа майин Һазькьрьина бе р'азикьрьие.

Пленуме әқ сәрәкванед колхоз у совхоза, сәрwәртиед колхоз—совхозиеә дарание, хәбатчиед „Селхозтехника"-е у транспорте хwәст, wәки әwана бь Һеәшандьи у бь малхwети бәрбь әхпа мәдәние бьи, Лазьмә т'әрха. we практика нәр'ә'ет бьдьи, гана әхпа мәдәние бса п'әрәвадьиьи. wәки Һәр әәкир'ә ньнак бь'әва. Гөти бәре ә'wлы әхпе бьдна we нәһ'ие, qәwлед к'ижанейә хwәлане у климае у qәwлед майин мәщалда бьдьи, wәки әк'не бльнд бе стандьие.

К'имизькьрьна малһәбуна гөндитие,— дәрареда те к'ьвшькьрьие,—дьхwәәә, wәки колхоза у совхоза бь чапәкә ййа мьдьи бь техники бь машина у механизмаеда сильь'кьи бона әхпе у мәщалед хwәйькьрьна шинкаеә майин бьдиә хwәлие, бона wә'дәда қәдандьна хәбата малһәбуна гөндитие. Т'әслими Шөwра малһәбуна щмаә'тиеә Бльнд, плана Т'Р'СС Дәwлате у йактийа „Сойуэселхозтехника"—е кьрьиә, кә пешдабьрьна Һ'ндаре бь т'әмами р'ә́зикьрьна р'әwәщед малһәбуна гөндитие әлие we техникәеда Һазьрькьи у бьдиә Совета Министред Т'Р'СС.

Бона мәраме фрәкьрьна дәранина к'ьнща, мьдаса у әшийаед хьмәткьрьна щмаә'тиеә майин, Һатнә фрәкьрьие, wәки дәранина т'елед к'имиае сала 1970—и бьгинньиә милионәк 350 Һ'әзар тоннайи. Лазьмә баштийа материалед полимерие бльнаьки, технологиа т'елед вижозе, капроне у асетате т'әмьы у баштийа wан бльндьиь. бь лә́ә дәранина т'елед бсәйа баш, чаwа кө лавсан, цитрон, винол у ед дьиенә. ле бса әи дәранина қәт'ранед синт'етинә т'әзә бьдиә әедькьрьие,

Чаwа пьрсданинкә лапа фәрз пешда Һатнә к'ьшандьие, кә сәр Һ'ине бь фрәти р'ьк'ьнкьрьна материалед к'имиае әедьбуна дәранине сала 1970—и бьгинньиә чапед Һана:

а) йа п'әрч'ә — Һ'әтан 12 милиард 300 милион метри, йане ньмбәри сала 1963—а wәкә щар у ниәкe әедькьи;

б) йа әшийаед гора-наскийа— Һ'әтани 2 милиард 200 милион щотн, йане wәкә 2 щара;

в) йа к'ьщe бьнийа жь трикотаже— Һ'әтани милиардак 600 милион Һ'әби, йане wәкә 3 щара;

г) йа к'ьщe сәрэ трикотаже— Һ'әтани 400 милион Һ'әби, йане жь 3 щара эә'фтьр;

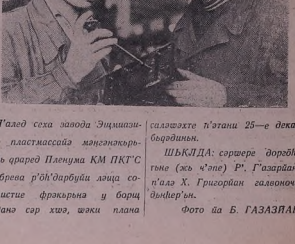
д) йа мьдаса—Һ'әтани 650 милион щотн, йане ньмбәри сала 1963—а wәкә щар у ниәкe зедә.

Нава фрареда те к'ьвшькьрие, wәки пешдачуйина сәнайа к'имиае, йарин, дәранина пластмасса у материалед полимериеә майин дь гөлөк дәрашед индустрия гьран у чекьрьеда бәрбь гөбнастьиед технологиеә мәзьи дьбә.

Дь сәр Һ'ине р'әwәщ у мәщалед экономика мә, лазьмә дәранина масса пластик у қәт'ранед синт'етик сала 1970—и бьгинньиә Һ'әтани 3,5—4 милион тоннайи. Һатнә к'ьвшькьрие, wәки мәшинәчекьрьна к'имиае бь темпед лә́ә пешда бьбьи.

Дь п'ара фрареда Пленума Коммарк'әзийа ПКТ'С к'ötасиеда те готьие:

Дь qәwлед ньнада э'мр. прогреса блм — техникие изие



П'алед сеха завода Әщмиазиьеә пластмассеә мәнәнкьрьне бь фрареда Пленума КМ ПКТ'С декабрева р'ә́ә'дарбуйи лә́ә социалистие фрәкьрьна у борщ ньдьиә сәр хwә, wәки плана салаwахте п'әтани 25—е декабре бьәрдаиьи.

ШЬКЛДА: сөрщере дорә́бнастьне (жь ч'апе) Р'. Г'азарйан у п'ала Х. Григорйан галвоначе дьқер'ьи.

Фото йа Б. ГАЗАЗЯАН

Бь курса ленине бәрбь алт'ьндариед т'әзә

СЕСИЯ СОВЕТА ТӀР'СС ТӀӘМРӘБЛЬНДӘ СЬСИИА ИА БӘРӘВБУНА ШӘША

МОСКВА, 16—е декабре (ТАСС).— Иро сесия Совета ТӀР'СС Т'әмрәбльндә сьсиа да әрәвбуна шәша Кремледа дәстьь хабата хиэ кар.

Сье сьй'әта 10—а К'очка Кремлей мәзәнда сәра р'ьнышьтаед Совета ТӀР'СС Т'әмрәбльнда р'ьнышьтна Совета Т'фаде вәбу. Ши шәхти эки авайе театра Кремледа р'ьнышьтна Совета Мәлата вәбу.

Р'ьнышьтнада әайдәр'ож бь шәкәдәгн т'әстиәд бу. Сесие пер'ед ӀӀана э'ә'ә'кәка:

1. ДәрӀәда ӀӀана пешдаьрьна, ма малйбьна ТӀР'СС цмаэ'тиеда дәиәтлейә салед 1964—1965-а.

2. ДәрӀәда бйбуцеа ТӀР'СС дәиәтлейә салед 1964—1965—а у дәрӀәда әәдандьна бйбуцеа ТӀР'СС дәиәтлейә сала 1962—а.

3. ДәрӀәда э'әстицкьрна Э'ьрнисаред Сәдтрйан Совета ТӀР'СС Т'әмрәбльндә.

Сьй'әта 11-а К'очка Кремледа мәзәнда р'ьнышьтна Совета Т'фаде у Совета Мәлата э'әгәйн вәбу.

ДәрӀәда ӀӀана пешдаьрьна малйбьна ТӀР'СС цмаэ'тиеда дәиәтлейә салед 1964—1965—а

дәиәсьртие Сәдре Совета Министред ТӀР'СС, сәдре Плана ТӀР'СС Дәиәлате депутат П. Ф. ЛОМАКО бь даклад пешда hат.

ДәрӀәда бйбуцеа ТӀР'СС дәиәтлейә салед 1964—1965-а у дәрӀәда әәдандьна бйбуцеа дәиәтлейә сала 1962—а министре ТӀР'СС финанса депутат В. Ф. ГАРБУЗОВ бь даклад пешда hат.

Пәй наебр'ие'р'а сесия Совета ТӀР'СС Т'әмрәбльнда хабата хиэ пешда бьр. Р'ьнышьтнед платийә башца—башца бун: ӀӀа Совета Т'фаде—театра Кремледа, ӀӀа Совета Мәлата — К'очка Кремлей мәзәнда.

Совета Т'фаде дәрӀәда плана пешдаьрьна малйбьна ТӀР'СС цмаэ'тиейә дәиәтлейә салед 1964—1965—а, дәрӀәда бйбуцеа ТӀР'СС дәиәтлейә . салед 1964—1965-а у дәрӀәда әәдандьна бйбуцеа ТӀР'СС дәиәтлейә сала 1962-да р'ьхдаклад сәдре комисиа бйбуцеие депутат Н. С. СЕНИН бьнст.

Совета Мәлата дәрӀәда ше пәрседа сәдре комисиа бйбуцеие депутат М. А. НАСНОВ бь р'ьхдаклад пешда hат. Хенәжь ше әәке сәдре комисиа Совета Мәлата әә экономикие депутат О. И. ИВАШЧЕНКО дәрӀәда плана пешдаьрьна малйбьна цмаэ'тиейә дәиәтле у бйбуцеа ТӀР'СС дәиәтлейә аан hәрәд салед пешвәхтие р'ьхдаклад да.

Ше шунда депутата дәстьь ә'нә'кьрьна даклаед hәр. hәр. П. Ф. Ломако у В. Ф. Гарбузов у р'ьхдакладе кьрьн.

К'елмед хиэ'да депутата дәрӀәда хабата марьвед советийә наебиәнандийә э'фрәндариеда хәбрдан, ед кӀ фрared фӀр'ат'а ПКТС XXII э'мрда мнасәр дькьн, авайе комунизмейи шәмалдр чедькьн. К'елмед шәк'илед цмаэ'тиеда дәнге жәшо ӀӀ'әәтсалиеда мәзьн зиз ьдиата бйлистоне.

Р'ьнышьтнед Совета Т'фаде у Совета Мәлатайә сбе у әкарәйә башца — башца 17-е декабре депутатед Совета ТӀР'СС Т'әмрәбльнд проектед плана пешдаьрьна малйбьна шәлетә цмаэ'тиейә дәиәлте у бйбуцеа ТӀР'СС дәиәлтейә салед 1964—1965-а э'ә'ә'ка дькрьн.

Иро сесия Совета ТӀР'СС Т'әмрәбльнд хабата хиэ пешда дьйр.

(ТАСС)

ӀӀ'әму малӀәбуна бь кадред башва р'азикьн

Партиа Комунистие у ӀӀ'ә'кӀомата Советие ман салед пашьа бона дӀа пешдаьрьна малйбьна ГӀондитие ГӀалак машал э'фрәндьн. Бь сайа мнасәрьна ӀӀана ман машала ӀӀасьлата малйбьна . ГӀондитие ӀӀәлетда бь ӀӀапәка мәзьна зедә бәйә, колхоз у совхозед мә бь т'ашкилдәрьн у малйбьуни мә'кан бунә, пешьа дӀьйн. Пьрса р'ьхет бәкартьн, цимиарькьрьн у т'ьрбийәткьрьна ӀӀадра Ӏ'әсаб дьйа пьрсәкә пешдаьрьна малйбьуна ГӀондитийә фәр, кӀ комитета Апаранейә ГӀондийә партиае ГӀондрийә хиэ'да мәхсус датинә сар.

Пәй пленума Коммарк'әэйа ПКТС нобәйрә'а (сала 1962-а) комитеа мә галәки бәрк' ьв пьрса кадред малйбьуна сәрчертие-йә сәрәкан пьӀер'н у нава к'ьлед дарахнейә ӀӀ'ьмилда кадред бса ӀӀатәа к'ьашкьрьне, кӀ ед мә'рифата хабата ваэа г'ьшкилдәрне ӀӀайа, жь шӀхӀне, кӀ спартьна ман, фа'м дьйьн, ькьарьн р'ает сәрәкание ль ь'ьрӀе хиэ бьйьн у бона шӀхӀне г'омари хиэ шӀабдар ӀӀ'әсаб дьйьн.

Әәм ькьарьн дарӀәда пешдаьрьна экономика ве йане ме малйбьуна хабардьн, ятр ььлан-йьн чька к'ье сәрәкание ль ве йька у эн чаэа бь кадрава ьа-йьна р'азикьрьне. Гәрәке бе готьне, жәки комитеа Апаранейә партиаеда ви алида эн'ешо хабат ӀӀатйә кьрьне. бь сайа ве йәке ки ььмбори сагед дарӀәзьййи г'ал колхоз у совхозед сәрчертие-йә хабат дӀа р'ьхет ӀӀатә г'ашкилкьрьне. Әәм йәке машал ва, жәки хабатчиед совхоза у колхозана дәиса 24 ӀӀ'әзәр тонна гийае бь борщдарийә к'ьашкьрьн бона ӀӀ'ә'ә'ана'те мәхлуэтийә 30 ӀӀ'әзәр тонна гийа лодкьрьн, ьа'ше хабата бәрәкьрьна эн'е 10.428 йектар нан нава ӀӀ'әдки ььда ььлаькьрьн у бь г'ашкилдәрьн т'ьдарәке хиэйкьрьна ӀӀ'ә'ә'ана'те эььстане йитьн.

Хабата бәрәкьрьна эн'е у борщдарийә нане, кӀ дьйрошна дәиәсьрте, колхозед гӀондед Вардаблуйе (сәдр А. ГалстӀан), Саг'ьаловите (сәдр А. Сайиьйан), Сәнгәр'е (сәдр Шакое Э'ди), Варденисе (сәдр Г'. Г'ьзарйан), К'учаке (сәдр М. Пог'осйан), совхозед Инаберде (директор С. Г'ьадевосйан). Әлогзие (директор Э'слане ХӀдо) у малйобунед майинда дйа р'ьнд ӀӀатә г'ашкилкьрьн у гӀдандьне. Дь дәрәца г'ьашкилкьрьнә эйкьрьнеда ки ьчьхнед колхоз у совхозед сәрчертие храб инньн, ӀӀьмбрри сала пар дарәнина шиэр т'омәри, ширдаййна ӀӀар ч'еләжана п'ә'ги, дарәнина гошт. Ирие зедә бәйә, т'әлафйна ӀӀ'ә'ә'ана'те ьа бәйә. ӀӀ'ә'ана 1—е декабре сәрчертнеда плана шире, кӀ дьйрошна әәмдьте, бь 103.3 сәлафә, йа гошт бь 93.2 сәлафә, йа ӀӀе-кӀ бь 98.8, йа Ирие бь 90.2 сәлафә ӀӀатйә гӀдандьне.

Бь сайа хабата кадрийә ӀӀаневшандийә, кӀ ӀӀ'ә'ә'ана'те ьчьхнед ьа ьчьхнийә э'ә'ә'ана'те ве йәке дьлы, жәки к'ьдаре кадред занә э'г'ашкилдар сәрәкание дь малйбьуне дькьн, машал э'р'е-зеред хиэ бь малхжети дьйьна хабате. ведере ьчьхи гәләкьн. Гәлак колхозда п'ешәкзанед баш дьхьбәтьн, щер'бандьна мәнэ сәрәканиейә дәмәлмәнд ӀӀйа у эжана э'йни бунә ӀӀ'ә'ә'ана'те шӀхӀне хиэ.

Э'йанэ, жәки бона пешдаьрьна малйбьуна артеле к'ьмала сәдред колхоза чьқаси машэ. Әәм машала дьа'фриньн у т'ьме дьйкьрьн. Жәки ӀӀ'ьму колхозед мәдә сәдред т'ашкилдар, занә у баш ӀӀабьл. марьвед бса сәрәкание ль колхоза бьйьн, ед кӀ к'ьара махлуэтие сәр к'ьара нәеса хиэр'а дьгрьн, бона ӀӀабуна т'омари дьлшәэ'ьатьн, т'ьме дьк'ьвьн э'ә'фәк'ьрийа пешдаьрьна малйбьуна хиэ, шӀхӀне цмаэ'те у партиаер'а амьньн. Жь 28 сәлафә колхозед сәрчертийә ма 5 марьв хиэ'ьдьна. занә бльйд ӀӀайа, 9 марьв хиэ'ьнльна занә п'ешәкзаниейә орт'ә ӀӀайа, ед ед майиньн хиэ'ьдьна занә ӀӀ'ә'ә'ана орт'ә у г'ашкилкьрьне ӀӀайа.

(Пайатьн р'уе 4—а)

ГАЗЕТА ДИЖЕР

ЦӀмаэ'та коветие, р'ьӀӀ'дарбуйи бь фаред фӀр'ат'а ПКТС 22—йә т'әрийна, т'ӀӀ фәчата хиэ нАйешьна бона мнасәрьна ӀӀр пешдаьрьна партиае у ӀӀ'ә'кӀомата Советие. Нава ӀӀәнда ийаӀи пьрсаниед мәзьн, кӀ вьр чаэ р'ож пешда Пленума Комарк'әэйа партиае пешда к'ьшаийда, к'ала хабатейа э'зә пешда анина.

ӀӀна хабатчиед гӀнд дьйа'дийьн, кӀ сала 1964—а бьйьи сала дастаниед малйбьуна гӀондитийә дйа бәрбьи'а'в у ь'ь чапаэ мәзьна ӀӀасьлата малйбьуна гӀондитие бьйьнә зедәкьрьне.

Бона бь сәрфийаэн қәдандьна ӀӀр пьрсданийә партиае у ӀӀ'ә'ӀӀ'ә'ә'ана'те пресса мә эн хабатәкэ мәзьн дьйьн. П'ә'рәкэ хабата пресса ве эка эн дьк'ьвэ сәр газета дижер, йа кӀ ӀӀана ийада дьйьрә гәлак пьрсед фәрзьа мьжуйбә.

Чаэа э'йанэ, ӀӀ'ә'ә'ана колхозу у совхозед р'еспублика мада газетед дижер ӀӀәнэ. Әәана бь мьдаед хиэ'ьйа'ийадийнә у критикиева. бь пьрсед пешӀәк'ьшандийа қәчата 'колхозана' у п'ьлед совхоза дьдьйә мобилизасиакьрьне, к'ьиэне дьдьйә т'ашкилатед партиае у советне. жәки пьрсед кӀ пешийа жәи сәкьнийә. бь ачьхи мнасәрьн.

Жәки газета дижер бь сәрәщмдэ у пьрсед ййа фәрз пешда бь к'ьшийнә, дьльмэ әәм ййа зә'ф колхозана, п'ала, п'ешәкзанед малйбьуна гӀондитие дора хиэ бьшийнә. бь дастн жәи Н'ьму р'езерв у машала э'йанкэ. ед кӀ ӀӀала колхоз у совхозада ӀӀәнә хәбтандьне. Газета дижер гәрәке гӀй бьдэ сәр ӀӀаша сосиалистие, кемасиед, кӀ нава хабатедә ӀӀәнә, бь щӀ'ь'т у эз'ада бьйа э'йанкьрьне у р'йа ӀӀьланийа жәи кемасийа бьдэ к'ьвше.

Гәрәке бе готьне, жәки ьь жьр, кӀ газета дижер бь систематики р'онайи дьйинэ у колейийа жейо р'едакснон р'ьӀӀдьйьхабэ, эн к'ьмәэкэ мазьн дьйьн т'ашкилатед щи бона бь ачьхи сәфикьрьна жәи пьрсед малйбьуне у сәдасотие. кӀ пешийа жәи сәкьнийә.

Чаэа мәсала баш әм йькарьн хабата газета гӀондие Нор Армавийеда дижер (нәӀ'ийа Іюктемберйане) бьйьна кӀьвше. Колхозаниед ви гӀондя нанә р'ьӀӀ дьйьн газета хиэ кьрьнә.

Гогн, чаэа т'ашкилатед парт'иаейо щи, бса жи ед комсомода у т'фаед п'ешәкзаниие Н'ьму мәдата бьйьна хабате, жәки газетед дижер ва'дәда у бь сәрәщмдэ р'онайи бьйинә, бьйьна мәшала болакьрьна щер'бандьна пеш. мәшала бьйьдьрьна т'әрбийәтдаийа хабате у ӀӀьланийа кемасийа.

Завода Ереванейә р'ронкайа технициеда р'ялед пеш. Л. Мак'ьесйан у Р'. Р'ушийан-са-да хабата хиэйа бан пешдаьнед р'оже бь 110—115 сәлафә дьдрдийьн.

ШӀКЛДА: (жь ч'апе) Л. Мак'ьесйан у Р'. Р'ушийан жәхте хабате.

Фото йа А. ШӀРАГ'АСПАНЙАН

Һ'әму малһәбуна бь кадред башва р'азикьн

(Дәстебун р'уе 3—а

Wəxta М. Симонян, Һ. Һарут'йунян у А. Гаделян Һатна к'ьшикьрие чаwа сәдред колхозəд гөндед Зовуние, Варденуте у Вардаблуре. əw малһәбуна галəки пашда дьман, р'уе т'ərбийатдарйа хəбатейа сьстда гəлак колхозəан т'əви хəбата коллектив пəдьбун, мацал у р'еервед wан бь т'əмəми у бь к'ərлари пəдьбатна хəбтандьие. Сəдред т'əзə бь шур'ə у мет'одед г'əзəва дəстбь хəбата хwə кьрьи. Əwана бзвед сərwертийа у т'əш. килəтед партиаер'ə т'əвайи Һəма сьтда галəк мацал з'ərранды. Бь сайа миасərкьрьна wан мацала Һərсе колхозəда жи т'ərбийатдарийа хəбате. Һ'əwəск'ərийа колхозəнийə материалие бльид буйа. Əw колхозəна нйа сərwертеда бьиь малһəбуйед пеш, даранина һəсьлə малһəбуна гөндитие сал бь сал зедə дьбьи у борщдариед хwə бь р'успити дьqадиньи.

Сəлəке пешда М. Пог'осйан Һатə к'ьшикьрие чаwа сəдре колхоза К'учаке. М. Петрос'йан— колхоза Арагасе. Б. Г'азарйан —колхоз Шепавине, Т'əмуре Бəдо —колхоза Чобамазе. Хwəндьна wан сəдрайа бльид у орт'əйə п'еəwəкание Һайə. Р'эуылтатед сала исальн дəнə хwə. wəки колхозед к'ьшикьрида хəбат р'ьид Һатйа т'əшкилькрие у бь əчьхи пешда дьчə.

Ч'ьлед дəраннийə Һ'имилиферма, бригада у шидərəшед хəбатейə майни жи бь кадред башва Һатьиə р'азикьрие.

Ле гəрəке бе готьие, wəки Һ'əму малһəбуна нинə, кö шöхöл р'ьид Һатйə т'əшкилькрие, кадред сərəкван бь əqьлəбəнди сərəквание ль хəбата колхозə дькьи. Галəк колхозəда Һаиа сəдред бса дьзəбтьи, ед кö экономика колхозе сар дəрəща бəре дьлеьли, йане жи галəки дəрəнг пешда дьбьи у кадред т'əзəйə т'əшкилдəр, ед кö шер'əндьна wанə сərəкваниькрие Һайə, из на ч'ьлед колхозеə пешда нə к'ьшиньи.

Чаwа. мəсəлə, əм колхозə гөнде Шамушване ньлдьи, ль кö Э'рфуте К'ьəлəш дьхöбьтə. Qəwлед колхозə гөнде Шамушванейə howə у т'əбиьте минзни ед гөнде Вардаблурена. Вардаблуреда дəранина һəсьлə сəл бь сал зедə дьбə, ле Шамушванеда нава ван дö—ед салед пашьида т'ö пешдачйин т'öнöйə у колхоз нава шерга ед пашдамайдəнə. Əм бежьи, wəки Э'рфуте К'ьəлəш нькарə сərəквание ль малһəбуне бьиь, əwе фикрö wашйə. ле з'ана. wəки əw бь шур'ə у мет'одед хəбатейə кəви дьхöбьтə, шабдарийə кадра бона мийа шмə'та к'öрда мина бəре, борк' пьшта Баразин дьрə у ит'барйа хwə wи тиwə. Сərəкванед к'öрда гази сərəкванед Ираqейə Һəна дькьи. wəки əw трагедиие бьдиə Һьдазие у миасərкьрьна əхтийарнед шмə'э'та к'öрдайə мəлатие бехоф бькьи. кö дь һ'ьдуде р'еспублика Ираqеда автономиие бьдиə к'öрда.

Ль завода Севанейə башqəкьрьнокед шушиг.

ШЬКЛДА: операторра сеха электро — соба Н. Г'азарйан шагərт Һ. Асатрйан Һими шöхöле п'е'анднме дько. *фото йа Т. ҺОВЬАННИСИАН*

Хwəйие хəбата пеш

Сərwертийа Арташатейə дəраниниеда гьшк п'əйе шьваниед колхозə гөнде Мхчйа.е Ат'а.ше Əфо у Са'дое Р'усо дьльи. Əwана сала 1963—а ль əчьхиед пешва дадьдьи.

Wан шьвана кампания зайиа пез бь əчьхи дəна дəрбəзькьрьне у гөндарийə хwəйə мəхсус дəнə сər шöхöле хwəйəкьрьна пəзе дошани у бь сайа ве йəке нсал жь Һар сəмər'əжə мийа 100 бəрх Һатйа стəндьие. Гава колхозеда дəрһəqə т'əлəфбуна пездə хəбəр дьльи. Ат'аш у Са'до дəнге хwə нəкьи. чьмки жь кəрие пəзе, кö əw дьхьна бар у, хwəй дькьи, гöне т'ö кəрəке жи хуи нəбуйə. 80 салəфед кəрие wан пəзе дошаниə у əwана стəwр наминьи.

Бь сайа хəбата wанə башə, wəки колхозеда сал бь сал р'əqəма пез у дəрəнина Һрие зедə дьбə. Əwана исал гəрəке 2.628 кидограм Һри бьстəнданə, ле 3.611 килограм Һри стəнды. Гава дəрһəqə хьлəзбуна сала исальнмалһəбуненда хəбар дьльи, əw дьбежьи:

—Сəла ма т'əзə дəстпе дьбə. əм Һəда к'əре хwə дькьи, wəки кампания зайиə пез бь т'əшкилдəрди дəрбəзькьи.

Бь сайа əwана wанə башə, wəки колхозеда сал бь сал р'əqəма пез у дəрəнина Һрие зедə дьбə. Əwана исал гəрəке 2.628 кидограм Һри бьстəнданə, ле 3.611 килограм Һри стəнды. Гава дəрһəqə хьлəзбуна сала исальнмалһəбуненда хəбар дьльи, əw дьбежьи:

—Сəла ма т'əзə дəстпе дьбə. əм Һəда к'əре хwə дькьи, wəки кампания зайиə пез бь т'əшкилдəрди дəрбəзькьи.

Р'ьасти жи əwанə бь əчьхиед хəбата хwəйə исальнə Һесə нəбьи. Һəда мəшалед фəрз дьə'ьфьрньи. wəки сала 1964—да бьгьнжжə дəстəннед дəа мəзьи.

С. ҺОВСЕП'ЯН

САЛА МАЛҺƏБУНЕ БЬ АЧЬХИ ДАДЬДЬИ

Иди ньидьк майə, wəки сала 1963—а хьлазбə. Чаwа Һар малһəбуйнкə гөндитие. бса жи колхоз гөнде Шишкайе (сərwертийа Басаргечарейə дəраниие) бəред хəбата хwəйə салаке т'əмəри дько у гəрəке бе готьие, wəки əwана храб ниньи.

Бь сайа ве йəке, wəки колхозвана у механизатора культуред малһəбчна гөндитие wə'дада чаидьи у бещьрььли, бе дербун бəрəвькьри, жь Һар гектарəке дəwса 16 сентиред х'ьвшкьри, 21 сентнер нəн Һатə стəндьие. Колхозе галəк нан. т'ун, сев фротнə дəwлəте.

Һ'ьйəwанəтхwайкьред колхозе жи Һəлие зедəкьрьна дəраниие Һасьлатеда гьнишьъə ачьхиед мəшур. Əwана жь Һар т'елəкəе дəwса 1,240 кг тер'ə дити. 1.500 кг шир, жь Һар сəмər'əкə мийа 100 бəрх, жь Һар пəзəке дəwса 2.5 кг к'ьвшьрə. 3.3 кг Һри стəндьи.

Гəрəке бе готьие. wəки əвачьхийанə бса жи хəбата содре колхозе Һəə, М. Байрамовр'ə гьредайинə. Əw т'əмəмийа зеə у мə'рифата хwəйə т'əшкилдарие т'əшкилата колхозейə партиаер'ə т'əвайи дьдə хəбате, wəки малһəбуна колхозе сал бь сал пешда Һər'ə у дəа зə'ф Һасьлата малһəбуна гөндитие бьдə wəдет.

УСЬБЕ ƏМЬР

К'ОРД ДИСА ШƏР' ДЬКЬН

QАҺИРƏ, 16—е декабре («ТАСС).— Иро wəк'иле патиа К'örдстанейə демократие Qəһиреда—Ак'раwи э'əматиед, кö вəи əхьрийə прессаеда дəрһəqə wе Əкеда п'əйда бьиə. wəки сərəкванде усийанчиед к'örда Барзани фəар кьрйə. кö капитуласиəбə. ик'ар кьр чаwа э'ламатиед бь щарəкеда бе Һ'ям.

Əwи да к'ьвше, wəки т'əмамийа щмə'та к'örда мина бəре борк' пьшта Барзани дьрə у ит'барйа хwə wи тиwə. Сərəкванед к'örда гази сərəкванед Ираqейə Һəна дькьи. wəки əw трагедиие бьдиə Һьдазие у миасərкьрьна əхтийарнед щмə'э'та к'örдайə мəлатие бехоф бькьи. кö дь һ'ьдуде р'еспублика Ираqеда автономиие бьдиə к'örда.

ГƏНДДА БАХЧЕ ЗАР'А ВƏБУ

Ван р'ожа совхозə 'аблəк'эндеда (нəһ'ийа Арташате) бахче зар'а вəбу. Бахчə дö о-г'ахе фəраqə р'онайийа Һатйə щишарькьрне, əw бь К'əму мицлада Һатйə р'азикьрьие. От'ахэкеда зар'о дьлиьн, wə'дə хwə дəрбəз дькьи, ле от'ахə дьнда кəр'əматед т'əзə дəниие, ль сар к'ижана зар'о р'адьзен.

Бахче зар'айи т'əзə мицладе дьдə, wəки де у бəв зар'ед хwə бьбьиə wəр у бе мьнат Һər'нə хəбате.

Э'ГИТЕ АҺ'МƏД

К'Т'ЕБЕД Т'ƏЗƏ

Наширəта Əрмəнистанейə дəwлəте ван аг'ьрийə бь замане Əрмəни əван к'т'ебед Һана бəдəwатие нашьр кьрьиə:

В. Саробян.— „Шəр' Һатйа э'ламкьрьие". 48 р'у. қимəт 4 капек.

К. Паустовски.— „Исаһак Левитан" 44 р'у. қимəт 4 капек.

Алберт Мале.— „Qəwмандьи бəлч'е соqаqеда". 44 р'у, қимəт 4 капек.

Абиг Авагян.— „Мəрьие гөнде Бенди к'öтасие". 44 р'у, қимəт 4 капек.

Г. Г'азарйан.— „Бор'ийа азайе". 156 р'у. қимəт 14 к.

Ав. Исаһакйан.— „Р'упеледе прозае". 648 р'у. қимəт 1 м.

Р'едактор МИРОЕ ƏСƏД

АДРЕСА Р'ЕДАКСИАЕ У Т'ЕЛЕФОНЕД WE
Ереван, соqаqа Терйан, № 69.
Т'елефон: р'едактор — 2-52-41.
к'атьбе щабдар — 2-83-80.
сərwеред п'ара—2-07-78.

„РИА ТАЗА" 69180

Типография № 2 Главного управления издательства и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, ул. Кнуняянца, 8. ВФ 05599